

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1922)

Heft: 62

Rubrik: Social and personal

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

full rays on day and night. You can get *bronze*, you can breathe ozone and be penetrated by those mystic ultra-violet rays—a speciality of the Alps—which will keep you in a healthy state, as they even cure consumption. You can get all this by simply turning a switch. As for the treatment, you lie on a couch more comfortably than you would on the sands, only with rather less clothing on, a pair of motor-goggles being all that is required. After ten doses of "quartz" lamp rays, as they are called, you become brown all over. Their effect equals that of an Alpine holiday, says Dr. H. W. Anderschou, of 48, Tavistock Square, W.C.

I have witnessed new, raw port wine actually grow years older in an hour or two by its exposure to ozone. On entering the "transformation" laboratory, the impression was that of being at sea on a stormy day—not on account of the rolling illusion wine may produce, as demonstrated in the well-known picture of the man who is struck by the sight of the moving furniture and feels for the "poor sailors at sea," but by the smell of electrified air, or ozone, which accomplishes such wonderful changes in both living beings and dead matter.

Dr. Steinach does not use ozone, however. He simply ties off the duct of a certain life-giving gland in an old man's body, so that six months after the operation, which lasts a few minutes with the aid of a local anæsthetic, forty years can be discounted from his age. There is no grafting of other glands in this case, but for women the operation is different and more complicated. But from the moment of the operation "the patient," says the *Sunday Express*, "whether man or woman, visibly grows backwards. White hair turns back to its natural black or brown, wrinkles disappear, and the face fills out and takes on the fresh colour of youth . . . The brain is not only invigorated, but takes the power of early youth combined with the knowledge gained by the experience of a long life."

It seems to be everybody's business to appear—if not to be—young, whether one wants to or not.

Smooth faces are the order of the day. A few hairs to punctuate the place where a *moustache* might be, are permitted. But the least sign of a beard or whiskers entitles the wearer to the name of "Beaver" by urchins and other *personnes de distinction*, who may follow him and show their disapproval by words or gesture.

This is a new game, and one may wonder what its origin may have been. Is there a conspiracy behind it, for the benefit of barbers or of razor merchants?

A millionaire safety-razor producer, who recently aired his desire of providing the means for the daily suppression of all hair on the male faces of this Earth, has been the cause of many fortunes being realized by his past financiers who fell in with the safety self-shaving scheme, although at its inception its success appeared doubtful.

The "Beaver" game is all to the good of the shaving business. But "have a care," as the American says, a counter game may be started by the "beardy ones" with its cry to all the clean-shaven: "Baby Face!"

SOCIAL AND PERSONAL.

Mr. Max Piaget, a member of our Swiss Colony, is on a climbing tour in Switzerland and has just succeeded in ascending the Jungfrau.

L'INITIATIVE CONTRE LE TARIF DOUANIER PROVISOIRE.*

Il n'en convient pas moins d'examiner sommairement les raisons qui doivent engager tout citoyen partisan du régime d'ordre à accepter le tarif douanier provisoire. Ce tarif certes est loin d'être parfait. Il présente ici et là des dispositions inadmissibles et que la future loi douanière — actuellement en élaboration — devra nécessairement écarter. Il n'en demeure pas moins vrai que dans son ensemble, le régime provisoire est acceptable, surtout si on le compare à celui qui est en vigueur dans les autres pays.

Dans un but facile à deviner on a en effet fortement exagéré la portée des nouveaux droits, en s'appliquant notamment à mettre plus spécialement en évidence les taux les plus élevés et en évitant soigneusement d'en mesurer l'influence générale sur le coût de la vie ou le prix de revient des produits manufacturés. Quelques indications puisées à une source officielle démontrent le contraire. Par exemple pour la grande majorité des positions du tarif (prop. de 13 à 15) l'imposition douanière des matières premières est inférieure au 1% de la valeur. Les denrées alimentaires, d'une importance capitale dans la question qui nous occupe, n'aquittent pas plus du 1% en moyenne. Reconnaissions en outre, que depuis son entrée en vigueur, le nouveau régime provisoire n'a pas empêché la baisse du coût de la vie de se manifester dans une mesure très sensible, qu'ignorent la plupart des pays européens.

Nous constatons donc que le tarif provisoire respecte les principes à la base de notre constitution fédérale qui exigent une faible imposition des matières premières et des denrées alimentaires.

Pour nous rendre compte de la nécessité du relèvement des droits de douanes résultant des arrêtés fédéraux de 1921, considérons les raisons qui inspirèrent nos pouvoirs publics dans leurs décisions.

Le tarif précédent datait de 1912. Or nul ne contestera que la situation générale s'est sensiblement modifiée depuis cette époque où les gouvernements ignoraient encore les graves soucis qui dans le domaine économique et financier les préoccupent aujourd'hui si fortement. Notre système douanier frappant les produits d'après leur poids, les droits de 1912 ne correspondent plus à la valeur actuelle de l'argent qui subit, comme on le sait, une forte dépréciation. D'autre part la guerre et l'après-guerre exigèrent de l'Etat un effort financier extraordinaire, à la suite des obligations nouvelles qui lui incomberent. Le nouveau tarif fut précisément une adaptation: 1) à la dépréciation monétaire, 2) aux charges nouvelles grevant le budget de la Confédération.

Chacun sait que les gouvernements à court d'argent ont à leur disposition divers moyens de se procurer des ressources, par exemple, la "planche à assignats," l'emprunt, les impôts, les recettes douanières. — Nous ne parlons pas des monopoles, institutions incompatibles avec nos idées sur le rôle de l'état dans une démocratie.

Félicitons-nous certes, de ce que les circonstances, la sagesse et la prudente gestion de notre gouvernement nous ont évité de partager la situation critique de certains pays

* From an article in the August bulletin of the "Comptoir Suisse" (Lausanne). The continuation of the temporary schedule of import duties now in force has been challenged by an "initiative" and will be submitted to the vote of the people.